

629/9/7

Unofficial and not binding translation

Deleted: <object>

Deleted: ¶

EXPLANATORY MEMORANDUM

With the unanimous adoption of the Regulation 2140 (2014) of the Security Council of the United Nations financial sanctions and a travel ban have been laid down against persons who obstruct the political transition process of Yemen. In pursuance of this Regulation the Council of the European Union has imposed restrictions to freeze funds and other assets of persons and entities indicated in point 19 of the aforementioned Regulation of the UN- Security Council and of whom it has been terminated that they perform or support acts that undermine the peace, stability or security of Yemen.

Deleted: freeze funds

Deleted: assets of

Deleted: Regulation of

Deleted: Council and

Deleted: of

Deleted: whom it

Deleted: they perform

Within the framework of the common foreign and security policy of the Kingdom, and with a view to the protection of the integrity and reputation of Aruba and its financial sector, the Government has decided, having regard to UE Regulation No. 1352/2014 and Decision 2014/932 CFSP both of the Council of the European Union of December 18, 2014, while making use of Articles 2 and 2a of the Sanctions Ordinance 2006, to take restrictive measures against natural persons, entities and bodies who appear in Annex I of aforementioned Regulation and the Annex of aforementioned Decision. This State Decree is following the same strict rules as the recently adopted Sanctions Ordinances concerning Syria, Sudan and South Sudan.

Finally, it is noted that the Government has decided not to hear the Advisory Council, as the purpose of the State Decree is the immediate implementation of an international decision. The possibility to do so is offered by Article 2, second paragraph, of the Sanctions Ordinance 2006.

The Minister of Finance and Government Organization,
[was signed:]

The Minister of Justice,
[was signed]

The Minister of General Affairs, Science, Innovation and Sustainable Development,
[was signed]

Deleted: ARUBA: Seroe Biento 17-A, P.O. Box 1031, Oranjestad. Tel.: (297) 585-8512 / 585-0028, Fax: (297) 585-8002¶
www.stronkstranslations.com E-mail:
strotran@setarnet.aw or info@stronkstranslations.com

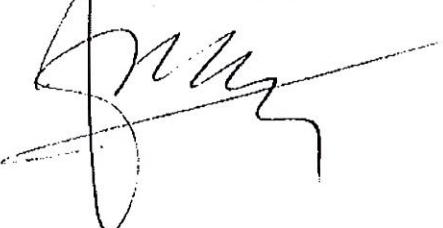
NOTA VAN TOELICHTING

Met het unaniem aannemen van de resolutie 2140 (2014) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties zijn er financiële sancties en een reisverbod vastgesteld tegen personen die het politieke overgangsproces in Jemen belemmeren. Overeenkomstig deze resolutie zijn door de Raad van de Europese Unie beperkingen opgelegd om de fondsen en andere vermogensbestanddelen van personen en entiteiten te bevriezen die door het bij punt 19 van de voornoemde resolutie van de VN-Veiligheidsraad zijn aangewezen en waarvan is vastgesteld dat zij handelingen verrichten of handelingen steunen die de vrede, de stabiliteit of de veiligheid van Jemen ondermijnen.

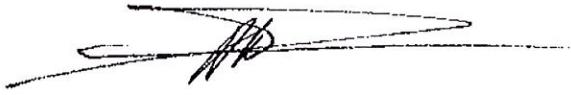
In het kader van het gemeenschappelijk buitenland- en veiligheidsbeleid van het Koninkrijk alsmede met het oog op de bescherming van de integriteit en reputatie van Aruba en haar financiële sector, heeft de regering besloten, gelet op EU Verordening nr. 1352/2014 en Besluit 2014/932/GBVB beide van de Raad van de Europese Unie de dato 18 december 2014, met gebruikmaking van de artikelen 2 en 2a van de Sanctieverordening 2006, beperkende maatregelen tegen natuurlijke personen, entiteiten en lichamen te treffen die op bijlage I van de voornoemde Verordening en de bijlage van het voornoemde Besluit voorkomen. Het onderhavige landsbesluit volgt hetzelfde stramien als de recentelijk vastgestelde sanctiebesluiten inzake Syrië, Sudan en Zuid-Sudan.

Tot slot zij vermeld dat de regering, aangezien het landsbesluit strekt tot de onverwijde uitvoering van een internationaal besluit, besloten heeft het horen van de Raad van Advies achterwege te laten. De mogelijkheid daaroe wordt geboden door artikel 2, tweede lid, van de Sanctieverordening 2006.

De minister van Financiën en Overheidsorganisatie,



De minister van Justitie,



De minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling,

